

بهناوی خودای بهخشندمو میهربان
بهناوی گەلەوە
پەرلەمانی کوردستان - عێراق

پشت به حوكى بىرگەي (١) لە ماددهى (٥٦) ياسايى ژمارە (١)ى سالى ١٩٩٢ى
ھەموار گراو و، لەسەر پيشتىيارى ژمارەي ياسايى ئەندامانى پەرلەمان، پەرلەمانى کوردستان - عێراق
لە دانيشتي ئاسايى ژمارە (٨)ى رۆزى ١٣/٤/١٥ برياري دەرچوواندى ئەم ياسايى دا:

ياسايى ژمارە (٤)ى سالى ٢٠١٥
ياسايى ئاماذهكىرىنى پېۋڙەي دەستورى کوردستان - عێراق بۇ پاپرسى

ماددهى (١) :

مەبەست لەم دەستەوازانەي خوارەوە ماناکانى بەرامبەريانە كە لەم ياسايىدا ھاتۇوە:
يەكم: پەرلەمان: پەرلەمانى کوردستان - عێراق.
دۇوەم: پېۋڙە: پېۋڙەي دەستورى کوردستان - عێراق.
سېيىم: ليژنە: ليژنەيەك تايىەتىنەدە گار دەكەت بۇ ئاماذهكىرىنى دەستورى سازان لەسەر
پېۋڙەي دەستورى کوردستان - عێراق بەپىي حوكىه كانى ئەم ياسايى دادەمەزىت.

ماددهى (٢) :

يەكم: ليژنەيەك بە زۆرينەي رەھاي دەنگى ئەندامانى پەرلەمان ھەلەبژىردى كە دەكىت
ئەندامى پەرلەمان بن، يان لە دەرەوەي پەرلەمان، بەمەرجىك پىپۇر يان خاون ئەزمۇون
بن و، رىزەي زنان و نوينەرايەتى پىكھاتە نەتەوەيە كان لە خۆبگىت.
دۇوەم: ليژنە كە لە (٢١) بىست و يەك ئەندام زىاتر نەبىت.

سېيىم: پىويستە ليژنە كە لە ماوهىيە كدا كە لە (٣٠) سى رۆز زىاتر نەبىت لە رىكەوتى
دەرچوواندى ئەم ياسايى پىك بەپىزىت.
چوارم: برياريە كانى ليژنە بە سازان دەبىت.

ماددهى (٣) :

پەكم: ليژنە لە ماوهىيە كدا كە لە (٩٠) نەوەد رۆز زىاتر نەبىت لە رىكەوتى پىكھىيانىھەو،
كارە كانى تەواو دەكەت.

دۇوەم: ئەگەر لەو ماوهىيەدا ليژنە كە كارە كانى تەواو نەكەد پەرلەمان بۇي ھەيە بەپىي پىويست
ماوهىيە كەي بۇ درىز بىكەتەوە.

ماددهى (٤) :

پېۋڙەي ئاماذهكىرى بە هەردوو زمانى (گوردى و عەرەبى) پيشگەشى سەرۋ گايەتى پەرلەمان
دەكىت.

ماددهى (٥) :

كۆي پېۋڙە كە بە رەزامەندى لانى كەم (٣/٢)ى ژمارەي ئەندامانى پەرلەمان پەسند دەكىت.

ماددهی (۶) :

به مه بهستی ئاگایی هاولاتیان، پرۆزه‌ی دەستوری پەسند کراو لەلایەن پەرلەمانەوە بە زمانە کانی پەیروکراو (کوردی، عەربی، تورکمانی، سريانی و ئەرمەنی) چاپ و بلاوده کریتەوە.

ماددهی (۷) :

يەگەم: سەرۆکایەتی ھەریم و سەرۆکایەتی پەرلەمان بە ھەماھەنگی لەگەن لایەنە پەيوەندىدارە کان لە ماوەيە کدا كە لە (۳۰) سى رۆژ تىپەر نەبىت رۆژىك بۇ راپرسى گشتى دىارى دەكەن.

دۇوەم: راپرسى بە را دەربىرين دەبىت لە سەر ئەم پرسىارەی خوارەوە:
 ئايا رەزامەندىت لە سەر پرۆزه‌ی دەستوری کوردىستان - عىراق؟)، وەلام بە (بەللى) يان (نەخىر) دەبىت.

سېيىم: پرۆزه‌کە بە دەنگى زۆرىنەی دەنگدەران بە پەسند کراو دادەنرىت.

ماددهی (۸) :

ئەم مەرجانە بۇ دەنگدەر لە دەنگدانى گشتىيدا پىویست بەپىي ياسايى ژمارە (۱) ئى سالى ۱۹۹۲ ئى ھەموار کراو پىویستە لەو كەسەدا ھەبىت كە بەشدارى راپرسى لە سەر پرۆزه‌کە دەكەت.

ماددهی (۹) :

لە سەر لایەنی پەيوەندىدار پىویستە حوكىمە کانى ئەم ياسايى جىيەجى بىكەت.

ماددهی (۱۰) :

پەگەم: ياسايى ژمارە (۱۶) ئى سالى ۲۰۰۸ ھەموار کراو ھەلددەوەشىتەوە.

دۇوەم: بېيارى ژمارە (۸) ئى سالى ۲۰۰۹ ھەلددەوەشىتەوە.

سېيىم: كار بە هيچ ياسا و بېيارىك ناكرىت پىچەوانەی حوكىمە کانى ئەم ياسايى بىت.

ماددهی (۱۱) :

ئەم ياسايى لە رۆزى دەرچۈونىيە جىيەجى دەكرىت و لە رۆزنامەي فەرمى (وەقايىي كوردىستان) دا بلاوده کریتەوە.

ھۆيەگانى دەرچۈانلىن

لەپىناو ھىنانە كايەي سازان و، دانانى مىكانىزمى پىویست بۇ ئامادە كردنەوەي پرۆزه‌ی دەستور و پەسەند كردنى لە راپرسىيە كى سەرتاسەرىدا ئەم ياسايى دانرا.

يوسف محمد صادق

سەرۆگى پەرلەمانى كوردىستان - عىراق

بهناوی خودای بهخشندو میهربان بهناوی گەلەوە پەرلەمانی کوردستان - عێراق

پشت به حکمی بیگهای (۱) له مادده‌ی (۵۶)ی یاسای ژماره (۱)ی سالی ۱۹۹۲ی هه موارکراو و، له سهر پیشنياري ژماره‌ی یاسايي ئەندامانى پەرلەمان، پەرلەمانى كوردستان - عىراق لە دانيشتي ئاسايىي ژماره (۸)ي رۆزى ۱۳/۴/۱۵ برياري دەرچو واندى ئەم ياسايىي دا:

یاسای ژماره (۴)ی سالی ۲۰۱۵

یاسای ظامدادگردانی پروردگاری دستوری کوردستان - عیراق بُو راپرسی

ماددہی (۱) :

یه کم: پهله‌مان: پهله‌مانی کورستان - عیراق.

دوم: پروژه‌ی دستوری کوچک‌تران - عراق.

میهم: لیژنه کی تایه تنه کار ده کات بتو ئاماذه کردنوه و هینانه گایه سازان له سهه پروژه دهستوری گور دستان - عیراق به پی حومه کانی ئەم یاسايه داده زریت.

مداد دهی (۲) :

لیژنده کم: لیژنده کم به زورینه‌ی رههای دهنگی ئەندامانی پەرلەمان ھەلددە بىزىرىدى كە دەگىت ئەندامى پەرلەمان بن، يان لە دەرەوەي پەرلەمان، بەمەرجىك پىسپۇر يان خاوهن ئەزمۇون بن و، رېتەي ژنان و نويىھر اىيەتى، يىنكىاتە نەتە و ۋىيە كان لە خۇڭىت.

دووهه: لیشنه که له (۲۱) بیست و یه ک تهندام زیارت نه بیست.

سیّم: پیویسته لیژنه که له ماوهیه کدا که له (۳۰) سی روز زیاتر نهیت له ریکه و تی ده چو و اندنی، ئەم پاساپه يېڭ پەھپەت.

چهارم: بر پاره کانی لیث نه به سازان دهیست.

٣٦٥

په گهم: لیژنه له ماوهیه کدا که له (۹۰) نهود روز زیاتر نهیت له ریکه و تی پیکھینایه و،
کاره کانه، ته او ده کات.

دوروهم: ئەگەر لەو ماۋەيەدا لىېزىنەكە كارەكاني تەھواو نەكىد پەرلەمان بۇي ھەيە بەپىي پېۋىست ماۋەكەي يې درېڭ بىكانەوە.

پوژه‌ی ئاماده‌کراو به هەر دوو زمانی (گوردى و عەرەبى) پىشکەشى سەرۋەتلىكىيەتى پەرلەمان دەكىت.

ساده

کوی پر وژه که په ره امہندی لانی، کهم (۲/۳) ی ڈمار ہی ئہنداہانہ، یہ، لہمان یہ سند دو کے بت.

ماددهی (۶) :

به مه بهستی ناگایی هاو لاتیان، پرۆژه‌ی دهستوری په سند کراو له لایه‌ن په له‌مانه‌وه به زمانه‌گانی په یروه کراو (کوردی، عمه‌بی، تور کمانی، سریانی و ئەرمنی) چاپ و بلاوده کریته‌وه.

ماددهی (۷) :

یه کم: سه روکایه‌تی هەریم و سه روکایه‌تی په له‌مان به هەماھەنگی له گەن لاینه‌ن په یوه‌ندیداره کان له ماوه‌یه کدا که له (۳۰) سی رۆژ تیپه‌ر نه بیت رۆژیک بو راپرسی گشتی دیاری ده کەن.

دووه‌م: راپرسی به را ده بربین ده بیت له سه‌ر ئەم پرسیاره‌ی خواره‌وه:
(ئایا رەزامه‌ندیت له سه‌ر پرۆژه‌ی دهستوری کوردستان - عیراق؟)، وهلام به (بەلی) یان (نەخیز) ده بیت.

سییم: پرۆژه‌که به دەنگی زورینه‌ی دەنگدەران به په سند کراو داده‌نریت.

ماددهی (۸) :

ئەو مەرجانه‌ی بو دەنگدەر له دەنگدانی گشتیدا پیویستن بە پیشی یاسای ژماره (۱)ی سالی ۱۹۹۲ی هەموار کراو پیویسته له و کەسەدا هەبیت گه به شداری راپرسی له سه‌ر پرۆژه‌که ده کات.

ماددهی (۹) :

له سه‌ر لایه‌نی په یوه‌ندیدار پیویسته حوكمه‌گانی ئەم یاسایه جیهه‌جی بکات.

ماددهی (۱۰) :

یه کم: یاسای ژماره (۱۶)ی سالی ۲۰۰۸ هەموار کراو هەلددەوه‌شیته‌وه.

دووه‌م: بریاری ژماره (۸)ی سالی ۲۰۰۹ هەلددەوه‌شیته‌وه.

سییم: کار به هیچ یاسا و بریاریک ناکریت پیچه‌وانه‌ی حوكمه‌گانی ئەم یاسایه بیت.

ماددهی (۱۱) :

ئەم یاسایه له رۆژی ده چوونیه‌وه جیهه‌جی ده کریت و له رۆژنامه‌ی فەرمى (وەقایعی کوردستان)دا بلاوده کریته‌وه.

ھۆیه‌گانی ده چواندن

له پیناو ھینانه کایه‌ی سازان و، دانانی میکانیزمی پیویست بو ئاماده کردنەوه‌ی پرۆژه‌ی دهستور و په سەند کردنی له راپرسیه کی سەرتاسه‌ریدا ئەم یاسایه دانرا.

یوسف محمد صادق

سەرۆگی په لەمانی گورستان - عیراق